

CELEBRATING

*the culture*

THAT BUILT OUR COMMUNITY.

ELKO JAIETAN • 49<sup>TH</sup> ANNUAL

# *National Basque Festival*



JULY 6<sup>TH</sup>, 7<sup>TH</sup>, 8<sup>TH</sup>

*Friday, Saturday, Sunday*



**BARRICK**

Responsible Mining

## A Very Special THANK YOU...

<b>Advertising Donors</b>	KENV-TV, Satview, Elko Broadcasting KELK, KRJC	<b>Kick-Off</b>	Johnny Ysursa
<b>Announcers</b>	Johnny Ysursa	<b>Mass</b>	Anita Francoia & Maite Moiola
<b>Annual Artwork</b>	Juli Nelson, ECVA, Ardys Johnson of Absolute Promotions and Fred Bird	<b>Meal Line</b>	Ramon Zugazaga
<b>Chorizos</b>	Flossie Black and Pete Chabot	<b>Picnic Food</b>	Ramon Zugazaga
<b>Concessions/Bar/Dance</b>	VFW - Post 2350, Fermin Arbillaga & Pat Laughlin	<b>Shepherd's Bread</b>	Flossie Black
<b>Fairgrounds Gate/Entry</b>	Stephanie Aguirre	<b>Ticket Sales</b>	Stephanie Aguirre
<b>5K Run/Walk</b>	Cody Krenka	<b>Sunday Dancing/Entertainment</b>	Bob Echeverria
<b>Game Secretaries</b>	Stacie Guenin, Veronica Mendive, Gerri Howard-Beitia & Camille Price	<b>Sheep</b>	Daniel Beitia, Leslie & Dale Lotspeich
<b>Games</b>	Johnny Ysursa	<b>Merchandise</b>	Carla Schain, Ardys Johnson of Absolute Promotions
<b>Handball</b>	N.A.B.O.	<b>Parade</b>	Mia Krenka
<b>Hotels</b>	Thunderbird, Red Lion, High Desert Inn, Gold Country	<b>Photos</b>	Charlie Eckburg
		<b>Programs</b>	Carla Schain, Janel Thomas & Print 'N Copy Center

*And Thank You to all of the many volunteers who help make this festival successful!*

Event Photos in the Basque Festival Program Marked w/Copyright (Excluding Advertisements) are the Property of Sweetlight Photography • All Rights Reserved

There's much more to Newmont than producing the metals global consumers demand. Our business is about leadership in safety, environmental stewardship and social responsibility. Although much has changed at Newmont since Newmont was founded more than 90 years ago, our commitment to industry leading performance remains.

**Elko Sanitation Company**



*Operated in Elko County for over 35 years*



**Residential • Commercial • Industrial**

Serving Most of Greater Elko County

*Servicing*

- Elko
- Spring Creek
- Carlin
- Kittridge
- Canyon
- Lamoille
- Pleasant Valley
- Wells
- Ryndon
- Mtn City
- Wild Horse
- Elburz
- Starr Valley
- Ruby Valley



**WASTE CONNECTIONS INC**

355 W. Silver • Elko

**738-3771**



The NORTH AMERICAN BASQUE ORGANIZATIONS (a.k.a. N.A.B.O.) was started in 1973 with the intent of helping its member organizations to assist each other in the pursuit of the same objective: the perpetuation of "Basqueness" (Basque culture & identity) Gure elkarteak IPAR AMERIKETAKO EUSKAL ELKARTEAK izenekoa 1973.ean sortu zen. Une hartatik gaur egun arte helburu bera izan du: Elkarte bazkideei laguntzea elkarteek elkarri lagun diezaieten komunean dugun helburua erdiesteko, hau da, euskaltasuna mantendu NABO has three meetings a year, hosted by a member organization. Our next meeting is:

NOIZ | When: Friday, July 6, 2012 @ 8AM

NON | Where: Great Basin College-Room GTA130

www.nabasque.org is the main page



Table of Contents/List of Officers.....	1	Evening Dance .....	17
Schedule/Letter from the President .....	2	Advertising .....	18
Grand Marshall.....	3	Shepherd's Bread.....	19
5K Run, Parade.....	4	Holy Mass/Memorial .....	20
Advertising .....	5	Basque Picnic.....	21
Elko Ariñak Dancers.....	6	Advertising .....	22
Visiting Dance Groups .....	7	Dance Exhibitions/Irrintzi Contest/Jota Contest .....	23
Intermountain Sheep Dog.....	8	Advertising .....	24
Basque Competitions .....	9	Advertising .....	25
Running with the Bulls.....	10	Advertising .....	26
Weight Carrying/Weight Lifting.....	11	Advertising .....	27
Advertising .....	12	Advertising .....	28
Advertising .....	13	Advertising .....	29
Tug-of-War.....	14	N.A.B.O.....	30
Wood Chopping .....	15	MUS/Advertising .....	31
Handball.....	16	N.A.B.O.....	32

## 2012 ELKO EUZKALDUNAK CLUB

### Officers

President • Fred Beitia, Jr.      Vice President • Pete Chabot  
 Treasurer • Bob Heguy      Secretary • Carla Schain

## 2012 ELKO EUZKALDUNAK CLUB

### Board Members

Amber Ratliff, Stacie Guenin, Veronica Mendive • NABO Delegates • Anita Anacabe-Franzoia, Bob Echeverria  
 Musicians • Maite Moiola, Boise Choir, Amuma Says No, Mercedes Mendive  
 Web Master • Elena Ward      Official Festival Photographer • Charlie Ekburg, Sweet Light Photography

*Sweet Light Photography*  
 STOCK & ASSIGNMENT PHOTOGRAPHY  
 775 738 5637  
 www.sweetlightphotography.com

## EVENT *Schedule 2012*



### Friday, July 6<sup>th</sup>

Kick Off • 6:00 p.m.  
Running From the Bulls  
Elko County Fairgrounds

### Saturday, July 7<sup>th</sup>

5K Run • 6:00 a.m.  
Elko Basque Clubhouse  
Signup at Basque Clubhouse

### Parade • 10:00 a.m.

Customary Downtown Route, Ending at Elko County Fairgrounds  
Thank you to our Chairperson Mia Krenka • Parade Grand Marshall Past NABO Presidents

### Chorizo Cook Off

### Basque Games • 12:00 p.m.

Elko County Fairgrounds, Following Parade  
Admission \$5.00 per Person, Children \$1.00 Under 12  
Weight Lifting, Wood Chopping, Weight Carrying Competitions,  
Don Couch and his Working Sheep Dog Exhibition, More Running from the  
Bulls, Running from the Sheep (for Children), Basque Dancing and Music

### Tug-of-War • TBA

Law Enforcement, Elko County Fairgrounds

Handball • 6:00 p.m.  
Handball Court, Elko City Park

### Saturday Night Dance • 9:00 p.m.

Elko Basque Clubhouse • \$10 Admission  
Music Provided by Amuma Says No

### Sunday, July 8<sup>th</sup>

Handball • 8:00 a.m.  
Handball Court, Elko City Park

### Shepherd's Bread Contest • 10:30 a.m.

Will be auctioned off after Mass  
Elko City Park

### Catholic Mass • 11:00 a.m.

### Basque Picnic • 12:30 p.m. - 2:00 p.m.

Adult \$15.00, Seniors 65 and older \$10.00  
Beef Tri-Tip and Lamb Stew, Basque Beans, Paella, Basque Salad, French  
Bread, Ice Cream & Cake, Wine & Coffee • Chorizos \$3.00 each  
Followed by Music, Exhibitions, Dancing, Irrintzi & Jota Contests

[www.elkobasque.com](http://www.elkobasque.com)

## MUS *The Basque Card Game*

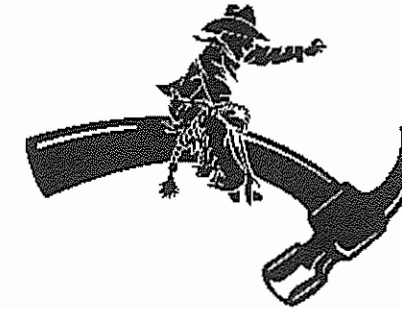
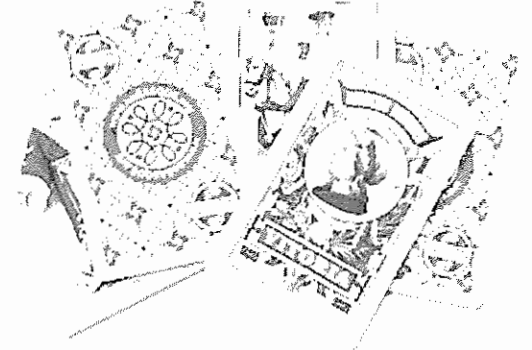


Combining aspects of poker with the strategy of chess, team play with multiple rounds using the signs to partners as well. This Basque card game is a lot of fun for men and women of all ages. You too can learn to play mus. Find information at [www.nabasque.org](http://www.nabasque.org)  
2012 NABO Jr. Mus Tournament Format: Friday, July 6<sup>th</sup>

Ages 13 to 17 (11 or 12 can play in some cases)

The tournament will take place Friday, July 6<sup>th</sup> @ 1PM at the Elko Basque clubhouse; first & second place will win trophies, and they are also welcome to take part in the Basque parade through downtown Elko the next morning.

Like the adult division, each NABO club sends one team (each club selects their own team); please send the names of your NABO club & team to Gina Espinal at [ginaespinal@sbcglobal.net](mailto:ginaespinal@sbcglobal.net)



# LAUGHLIN

## CONSTRUCTION

— i INC. i —

\*COMMERCIAL \*RESIDENTIAL \*INDUSTRIAL

*Your Design / Build Team*

### 738-5245

Elko, Nevada

Nevada State Contractor's License #44358

[www.laughlinconstructioninc.com](http://www.laughlinconstructioninc.com)



## LETTER *From the* PRESIDENT



### *Welcome Friends to the 49<sup>th</sup> National Basque Festival!*

The 4th of July is an important date in our nation's history and we are honored to celebrate our Basque heritage in conjunction with America's Independence Day. Please join me in honoring our servicemen and women, past and present, who willingly place themselves in harm's way to fight this global war to promote freedom for all people.

Again this year we are having the Running from the Bulls event, always such a great crowd pleaser. In addition to this event, we will have Bull Fights, in which Dennis Borba will entertain the crowd with his amazing talents fighting the Bulls. This is not the traditional Bull Fights, but rather it is something that is called "bloodless" Bull Fights, where the Bulls do not lose their lives. I think it will prove to be an exciting display of showmanship and talent.

We are also bringing back another crowd pleaser this year, Running from the Sheep.

The Basque Club would like to extend our appreciation to the many businesses and individuals whose financial support makes this important cultural event possible.

I also would like to give a special thanks to the many volunteers who give their time and dedication to ensure the success of this festival each year. Again, I offer you a warm welcome and invite you to participate in all of the events at the 49th National Basque Festival.

Eskerrik Ask,

*Fred Beitia, Jr.*

FRED BEITIA, JR., CLUB PRESIDENT



# BIZI EMANKORRA Awards



This year's BIZI EMANKORRA awards go to Mary Gaztambide and Anita Anacabe Franzoia. Both are Elko County natives and their parents were very good friends.

Mary is an active member of the Utah Basque Club and was the President of NABO for many years. Anita is a Life-time member of the Elko Euzkaldunak and has been a representative off and on to NABO since 1977. They were chosen on the basis:



A candidate for NABO's Bizi Emankorra ("Lifetime Contribution") award is a person who has made significant contributions to NABO and/or who have given extraordinary commitment to Basque culture in the United States; i.e., they have contributed beyond their own local Basque community (because NABO's role is not to interject itself in local affairs where each community has the right and privilege to acknowledge its own extraordinary members).

# N.A.B.O. "Txerri Jana"



## Chorizo, Lukainka & Tripota/Morcilla Contest

N.A.B.O. has committees to help promote many parts of Basque culture, but until now there has been one missing ingredient. Basque foodies, look no further: this is your moment!

NOIZ/WHEN. Opening event Saturday, July 7, 2012 at fairgrounds at 12:30 right after the parade (then there's much more to follow)

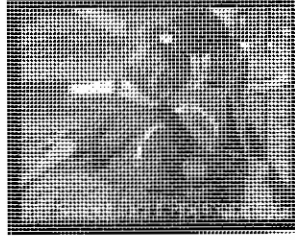
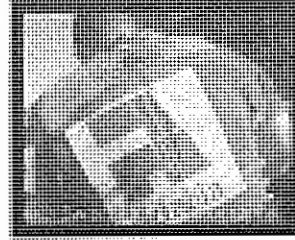
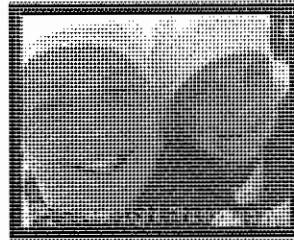
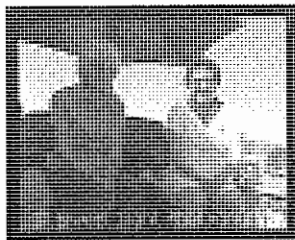
ZER/WHAT. 2nd annual "Txerri-Jana Txapelketa" (Pork fest championship)

NOLA/HOW. THREE CATEGORIES (enter in one or more)

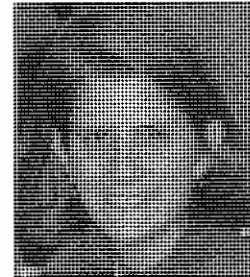
Bring 5 lbs of your homemade:

- 1) chorizo
- 2) lukainka (with and without paprika) and/or
- 3) tripota/morcilla

They will be judged in a blind taste test that will determine the winner in each separate category. Those winners will walk away with a trophy and bragging rights for a year. Please-no store-bought samples: we want to encourage and showcase the long tradition of Basque cooking, and respect those who put an effort into making their own entries. There will be a large BBQ to use but if you use your own special pot or pan, please bring it with you. NOR/WHO. Participants can be either organizations or individuals. Those interested in participating should contact Chairman Gratien Etchebehere (basquecheese@hotmail.com) no later than June 25th. For more details please contact Gratien directly. He will be happy to explain how the contest will be run.



# GRAND MARSHALL N.A.B.O. President



President & Treasurer. Once a year at our annual Convention (Summer) meeting NABO delegates elect (or re-elect) the President and Treasurer to a one year term. It is requested that prior to the meeting that the candidate (either self-nominated or nominated by someone else) submit a brief explanation as to why they are seeking the office so as to better inform the voters (e.g., allowing delegates the time to consult their clubs/organizations about the vote). Nevertheless, nominations can be taken from the floor the day of the meeting, at which time a brief explanation is requested. The request of submitting something beforehand is a courtesy for the voting NABO delegates.



2012 Elko Basque Club MUS Champions

Picture: Second place; Severiano and Pierre Lazcano; President, Fred Beitia; Txapelkun (champions) Jose Martiartu and Jess Lopategui

## 2012 Mus Winners

Mus is a popular Spanish card game, allegedly the most played card game in Spain. It is a trick-taking card game, with vying aspects, originating from the Navarre and Basque regions in Spain. From there it spread all over the country, where it is now the most played card game, spawning countless Mus clubs or peñas and becoming a staple game among college students. The word Mus comes via Basque from a source North of the Pyrenees.

**CONGRATULATIONS!**  
Description of Game Source: Wikipedia

## Al Park Petroleum, Inc.

275 12th Street • Elko, Nevada 89801

775-738-FUEL

Elko's last locally-owned petroleum distributor.



Happy to Support Our Local Community



*The ELKO ARINAK Dancers*

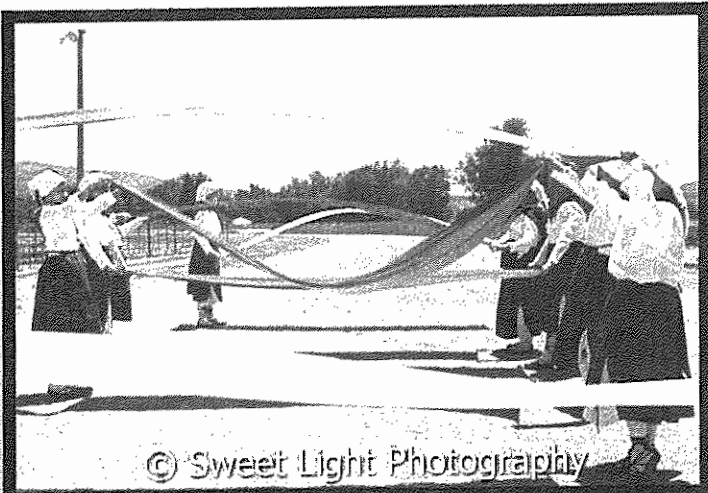


© Sweet Light Photography

THANK YOU VERY MUCH  
TO OUR PATIENT DANCE  
INSTRUCTORS

*Beginners/Quintets*

Yanetika Lopez  
Chloeh Garcia-Cheer  
Amber Padill  
Stacy Smith



© Sweet Light Photography



© Sweet Light Photography



© Sweet Light Photography



© Sweet Light Photography



# ELKO FEDERAL CREDIT UNION

*Serving Elko County Since 1960*

Wherever You're Going,  
We Can Help You Get There.

Business • Personal  
Checking • Savings • Loans

Main Branch  
2397 Mountain City Highway  
Elko, Nevada 89801  
Phone 775.738.4033  
Fax 775.738.2852

Spring Creek Branch  
580 Spring Valley Court  
Spring Creek, Nevada 89815  
Phone 775.753.6272  
Fax 775.753.6280

[www.elkofcu.org](http://www.elkofcu.org)

PAL - Personal Account Line  
24 Hour Teller  
775.778.6868





# Pepperoni's Pizza

2503 Mountain City Highway,  
Suite 150 • Elko, Nevada

Fax 775-777-7472

# 775-777-7474

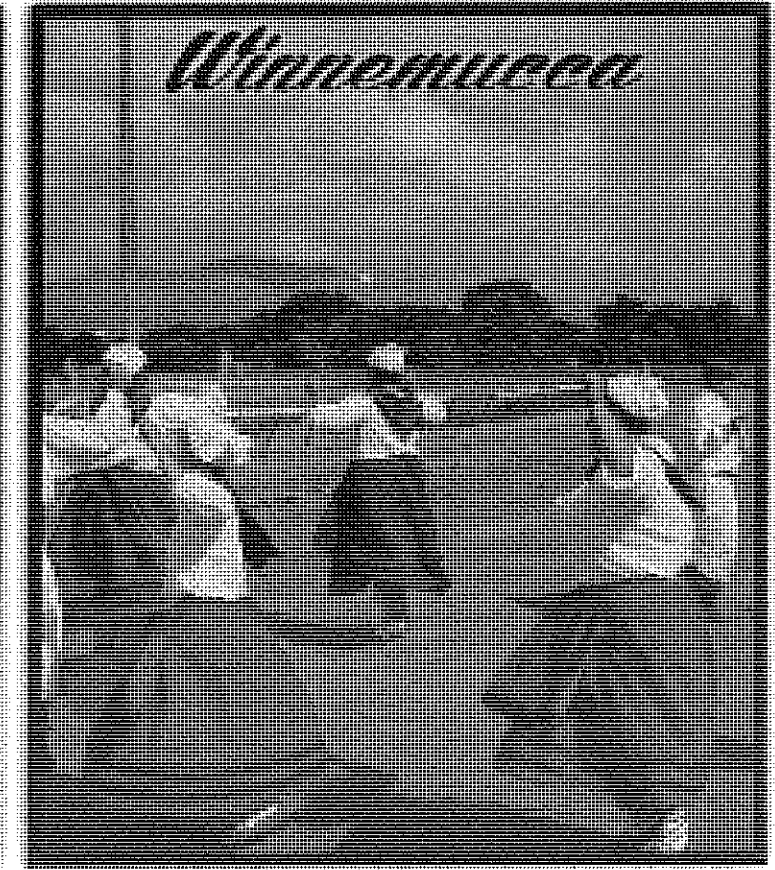
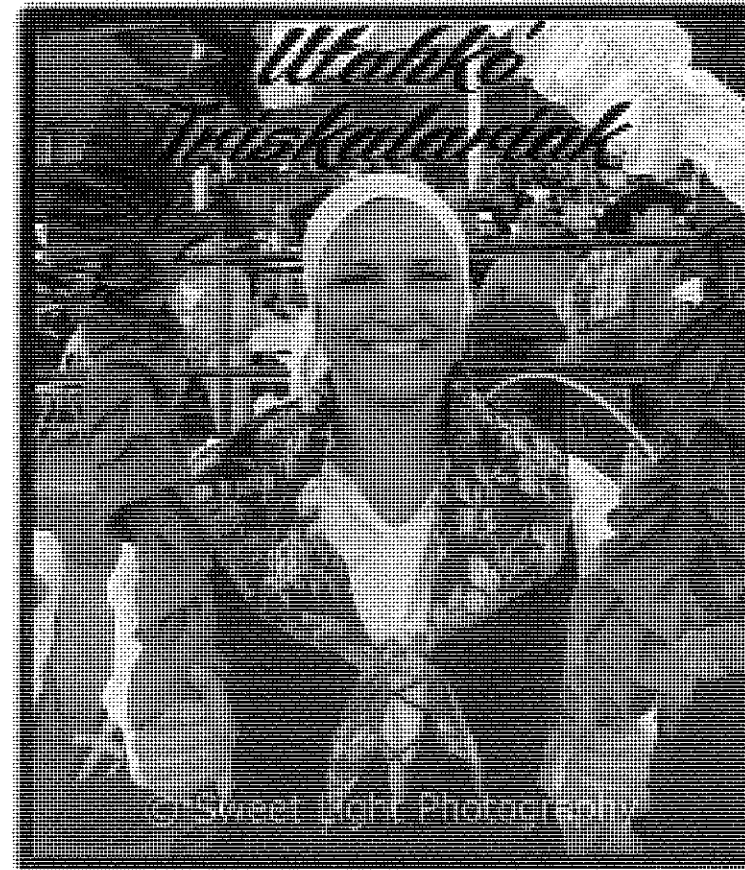
**Etxean bezala!\***

**RED LION  
HOTEL & CASINO**

2065 Idaho Street • Elko, Nevada  
775-738-2111 • playelko.com

\*Make yourself at home!

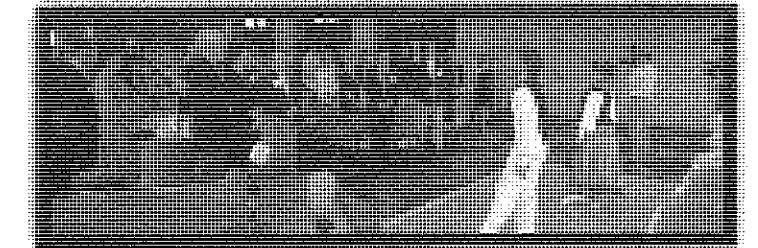
## VISITING *Dance* GROUPS



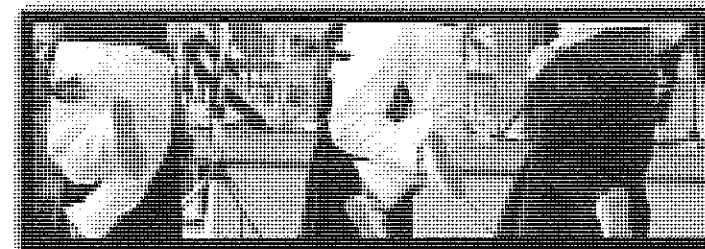
*Boise Oinkari*



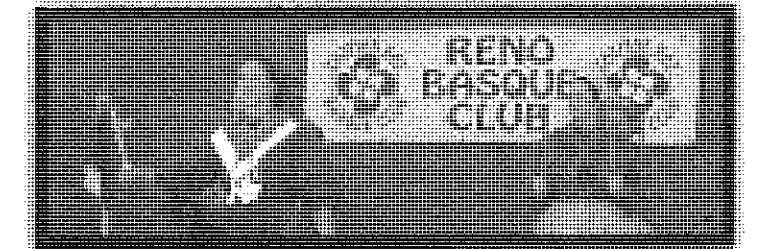
*San Francisco*



*Chino*



*Reno*





Don Couch has been involved in the livestock industry for most of his life. He has worked with many different types of Stock Dogs over the years. He has spent the last 15 years working with Border Collies. The Border collie has so much versatility. They can be used for work from ranch chores to a highly trained competitor of stock dog events.

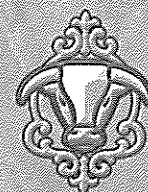
Don trains all of his own dogs with a common sense approach to working with stock dogs. He has also trained outside dogs that work on ranches and those that compete in stock dog events. Both Don and his wife, Dawn Marie, compete in Stock Dog Trials. Don has qualified for The National Stock Dog Finals of Sheep Dog Trials for a number of years, including his very first year of competition. He enjoys training young dogs to get the very best from them. He believes it is also just as important to train the handler of the dog. It can be a long process, but with many rewards.

Don and his wife live in Caldwell, Idaho along with their 6 dogs. Don has a full time job in the Ag business and his wife works part-time for a veterinarian. They also raise cattle, sheep and hay.



*By special arrangement to Nevada Mountain State  
the use of this photo.*

# STOCKMEN'S



## STOCKMEN'S Hotel & Casino

340 COMMERCIAL ST.  
DOWNTOWN ELKO, NV

FOR RESERVATIONS CALL  
(300) 648-2345

FOR FREE SHUTTLE CALL  
(775) 738-5141



## Windshield Specialists

775-738-4928

1955 Pinion Road · Elko, Nevada 89801  
(Lamoille Hwy. & Pinion Rd.)

### Bookkeeping/I.N.S./Translation

Llamar para una cita/ Call for a appointment

Vera Gonzales - Owner  
Jan-April 8am-7pm

919 Clarkson Dr.  
Elko, NV 89801  
May - Dec. Martes-Jueves 10am-4pm  
Taxes, Immigration, Payroll, Bookkeeping, etc.  
(775) 753-7260  
fax (775) 738-3872  
vera3@citlink.net

## GOICOECHEA, DI GRAZIA, COYLE & STANTON, LTD.

ATTORNEYS AT LAW

*Wills, Trusts, Estates • Real Estate  
Personal Injury • Business Law • Mining & Water Law*

ROBERT B. GOICOECHEA

THOMAS J. COYLE, JR.

GARY E. DI GRAZIA

DAVID M. STANTON

Ph 775-738-8091

Fax 775-738-4220

[www.lawyers.com/elklaw/](http://www.lawyers.com/elklaw/)

[rgoicoechea@frontiernet.net](mailto:rgoicoechea@frontiernet.net)

P.O. Box 1358

530 Idaho Street

Elko, Nevada 89801

[gdclaws@frontiernet.net](mailto:gdclaws@frontiernet.net)



# PATTANI AUTO BODY, INC.

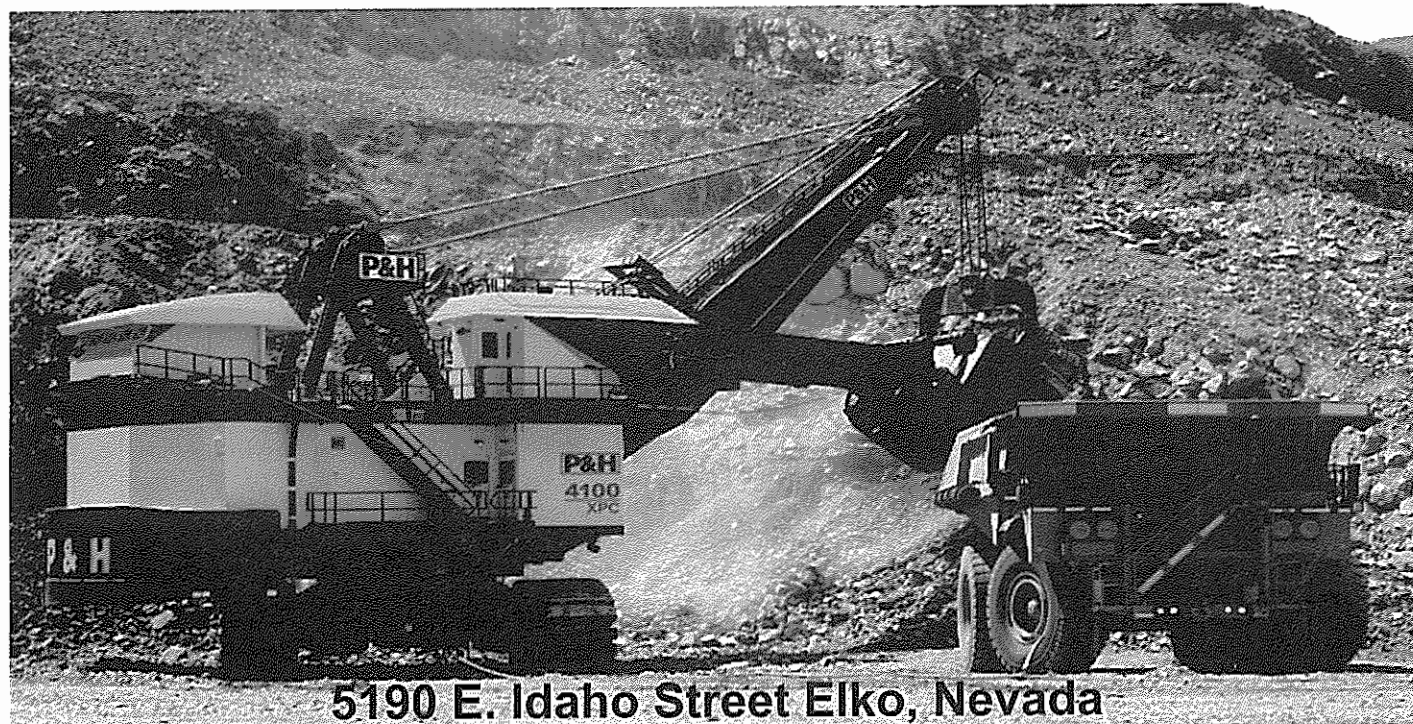
775.738.2517

1150 Connolly Drive • Elko



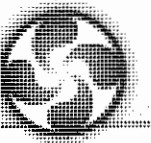
775-778-0740

## JOYGLOBAL



5190 E. Idaho Street Elko, Nevada

## BASQUE *Competitions*



*Saturday, July 7<sup>th</sup>*

Following Parade - Elko County Fairgrounds

*Let the Games Begin!!!!* Starting at noon, you will be a part of the festival games. The fun will begin with The Boise Choir performing the National Anthem and the Basque Anthem performed by Maite and Natalia Moiola. The Elko "Arinak" Dancers, the Utah'ko Triskalariak Dancers, Boise Oinkari Dancers, Winnemucca Dancers, Reno Dancers Chino, California Dancers, and San Francisco, California Dancers will perform exciting authentic dances.

You will also enjoy the "Running from the Sheep". This will be a fun and exciting competition for the younger crowd, ages 8 to 14. The other exhibitions this year will include the Sheep Dog Exhibition, weight lifting, wood chopping competitions and other Basque games.

*Enjoy the vendor booths, have a few chorizos and Kalimotxos.*



© Sweet Light Photography





*Friday, July 6<sup>th</sup>*

During the kickoff activities!

*Dennis C. Borba*

Born in the California Central Valley, Dennis Borba grew up around fighting bulls. His father was one of the first of the Portuguese community to raise the animals fought in the bloodless bullfights. Acquiring knowledge of the toro bravo so early in life was a valuable asset when he left home for Mexico City to begin his life as a torero in the late seventies. After being a Novillero for 8 years, he took his Alternativa, becoming a full Matador de Toros, on March 27th, 1986. Since then, he has fought bulls on foot and on horseback in Mexico, Peru, Spain and Portugal.

Dennis Borba was on the movie set during 2006, coordinating stunts that involved bulls crashing through windows and into swimming pools. The sequel to the 2002 movie Jackass stars Johnny Knoxville and Bam Margera; released September, 2006.

The Dennis Borba Bullfighting school was featured in the Wall Street Journal and featured on the 1st episode of Top Gear USA, fighting Lamborghini.



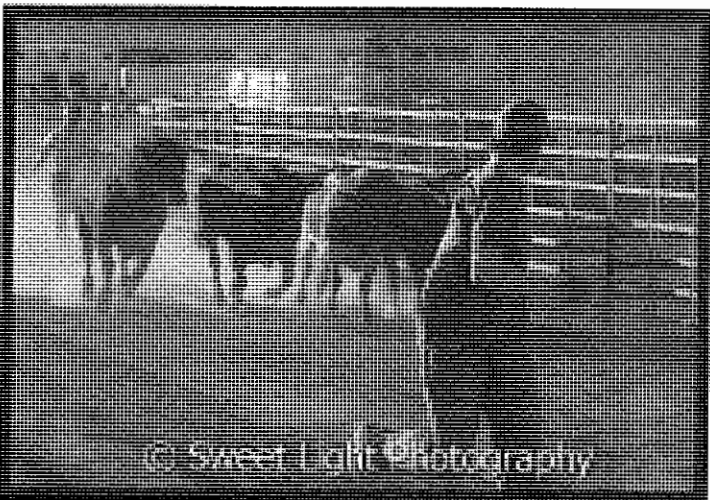
**SABALAELECTRIC**

No Job is Too Small | 24 Hour Service

Jim Rivers

775.738.6261

882 Commercial Street  
Elko, Nevada 89801



John Palacio  
Owner

Serving Northeast Nevada  
Since 1949

**Lostra Brothers Towing & Wreck Recovery Service**



P.O. Box 2742  
5400 East Idaho Street  
Elko, Nevada 89801

CPCN 7146  
(775) 738-8899



The Elko Euzkaldunak Club welcomes the following dance groups:

Elko "Arinak" Dancers, The Utah ' Ko Triskalariak Dancers, Winnemucca Dancers, Reno Dancers, San Francisco, Ca. Dancers, Chino, Ca. Dancers and Boise Oinkari Dancers

**IRRINTZI Contest**



Originally a war cry, the Basque yell is a long, wavering yell. Best described as something between a laugh, a shriek and a horse's neigh, the Basque give vent to this chill-inspiring yell today on festival occasions.



**JOTA Contest**



The Jota is the most traditional Basque dance. There are many different versions of the Jota, to which the contestants add their very own style.

<i>Adults</i>	<i>Seniors</i>	<i>Intermediate</i>	<i>Juniors</i>	<i>Beginners</i>
AGES 18 YEARS AND UP	AGES 15 TO 17	AGES 9 TO 11	AGES 12 TO 14	AGES 8 AND UNDER

This is one of many cultural dances in the Country of Spain. Each region has particular costumes and customs and dress.



Your Antwerp Diamond Broker Downtown Elko

**blohm Jewelers**  
Elko, NV  
Diamonds & Fine Jewelry

Ted Blohm - Certified Gemologist  
775-738-8466 • 495 Idaho Street

www.blohmjewelers.com

# Zorionak Eta Poz Hartu Elko Jaietan!

Elko Office  
738-4078



ALGERIO/Q-TEAM  
REALTY

Spring Creek  
Office  
738-9866

Have you ever wanted to own  
your own Basque Restaurant?  
Now's the time!

Contact me today for more information!

*Don't let this opportunity pass you by...*

Aintxane Whitaker  
Broker-Salesperson  
775-340-3516 (direct)  
aintxane@cbelko.com

## BARBARA I. TORVINEN

Lawyers

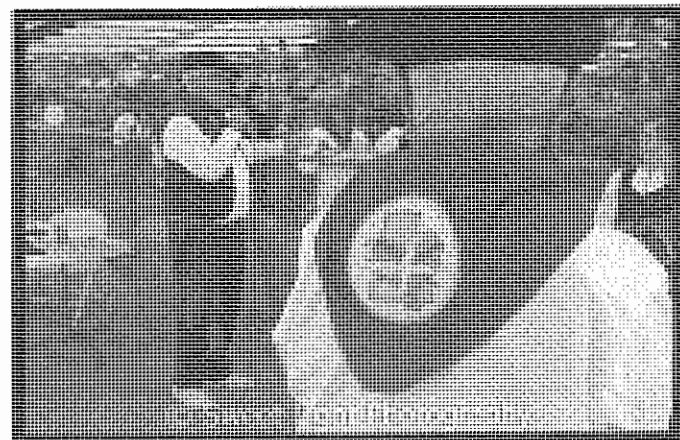
225 Silver St., Suite 105  
Elko, Nevada 89801

*Enjoy the  
Basque Festival*

775-738-6200

Fax (775) 738-0175

torvinen@frontiernet.net



## WEIGHT LIFTING & *Weight Carrying*



### *Junior Weight Carrying Contest*

This contest is open to the youth, ages 12 to 16 years of age. The contestant will carry 75 pounds in each hand for a total of 150 pounds. The winner will be determined by who carries the weight the furthest distance.

1st place - \$50.00 2nd place - \$25.00

LIMITED TO FIRST 10 CONTESTANTS TO SIGN UP

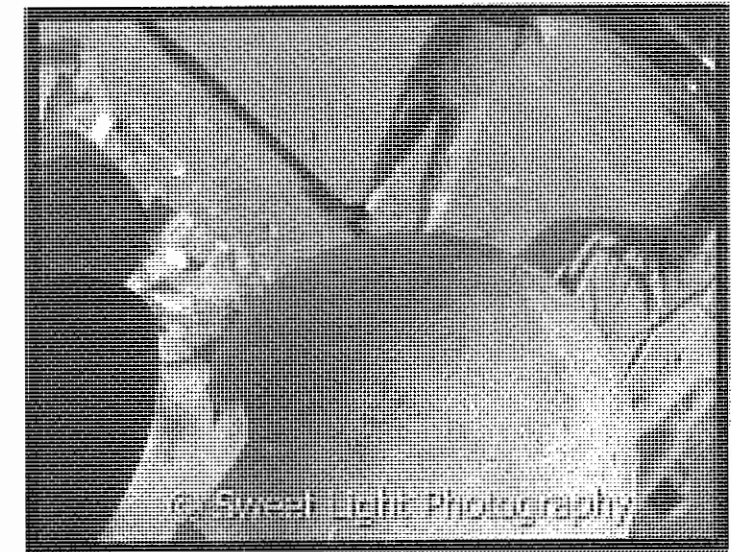
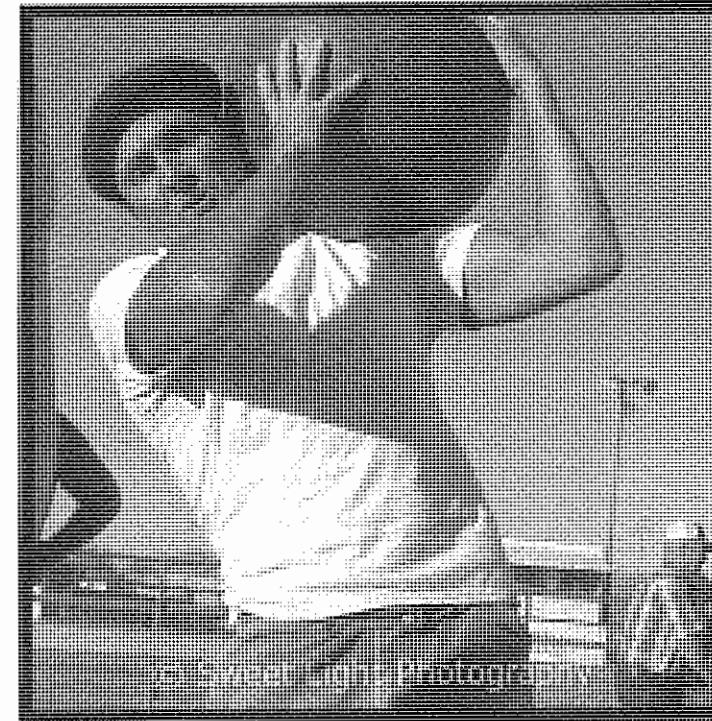
### *Senior Weight Carrying Contest*

SPONSORED BY - BASQUE CUSTOM CONCRETE

This contest is open to anyone over the age of 16. The contestant will carry 104 pounds in each hand for a total of 208 pounds on a 100 foot course. The winner will be determined by who carries the weight the furthest distance.

1st place - \$200.00 2nd place - \$100.00 3rd - place \$50.00

LIMITED TO FIRST TEN CONTESTANTS TO SIGN UP



# BODILY'S FURNITURE

440 Commercial Street  
 Elko, Nevada 738-3136  
 FURNITURE • FLOOR COVERINGS • APPLIANCES

Coffee Mug



Rise 'N' Shine

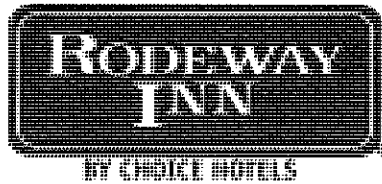
Breakfast  
 Lunch  
 Dinner

Ask  
 about our  
 Specials!

By Raley's & Walmart

775-738-5999  
 2405 Mountain City Hwy.

Open Everyday - 5:00 am - 9 pm



Barry & Jessie  
 Managers



All Rooms - Microwaves, VCR/TV, Refrigerators, Phones, King/Queen  
 Beds, Non-Smoking Rooms, Free Continental Breakfast, Wireless Internet

Reservations: 800-424-6423  
 775-738-7152 • 775-738-3447 Fax  
 736 Idaho St. • Elko NV 89801 gm.nv057@choicetel.com



Comfort Inn of Elko

Indoor Pool • Spa • Sauna  
 Exercise Room • Refrigerator  
 Microwave • Free Deluxe Breakfast  
 Hardwire Internet • Wireless Internet

Alice Johnson  
 General Manager



RESERVATIONS: 800-228-5150  
 Phone: 775-777-8762 • 2970 Idaho St • Elko, Nevada



Chuck & Regina, Managers  
 1500 Idaho St • Elko

"Best Small Town in America"  
 "Nice Place for Nice People"

Ironing Board, Iron • VCR-HBO Cable • Fax/Copier Available  
 Free Continental Breakfast • Microwaves & Refrigerators • Wireless Internet  
 Guest Laundry Available • Non-Smoking Rooms Available

Reservations 800-329-7466 • 775-738-7245

BASQUE *Menu*



Sunday, July 8<sup>th</sup>

12:00 p.m. to 2:00 p.m. - Elko City Park

\$15 PER ADULT, \$10 SENIORS 65 AND OLDER

Prepared and Served by Members of the Elko Euzkaldunak Club.

*Menu*

BEEF TRI-TIP & LAMB STEW

BASQUE BEANS

BREAD

PAELLA

BASQUE SALAD

DESSERT

*Wine and Brandy donated by: Black Distributing and Almaden Vineyard*

*Coffee donated by: Farmer's Brothers Coffee Company*

*A Very Special Thank You to all of Our Beef and Lamb Donors*

Dean and Sharon Rhoads

Holland Ranch, LLC

Tom and Patsy Tomera

John C. Carpenter

Paris Livestock

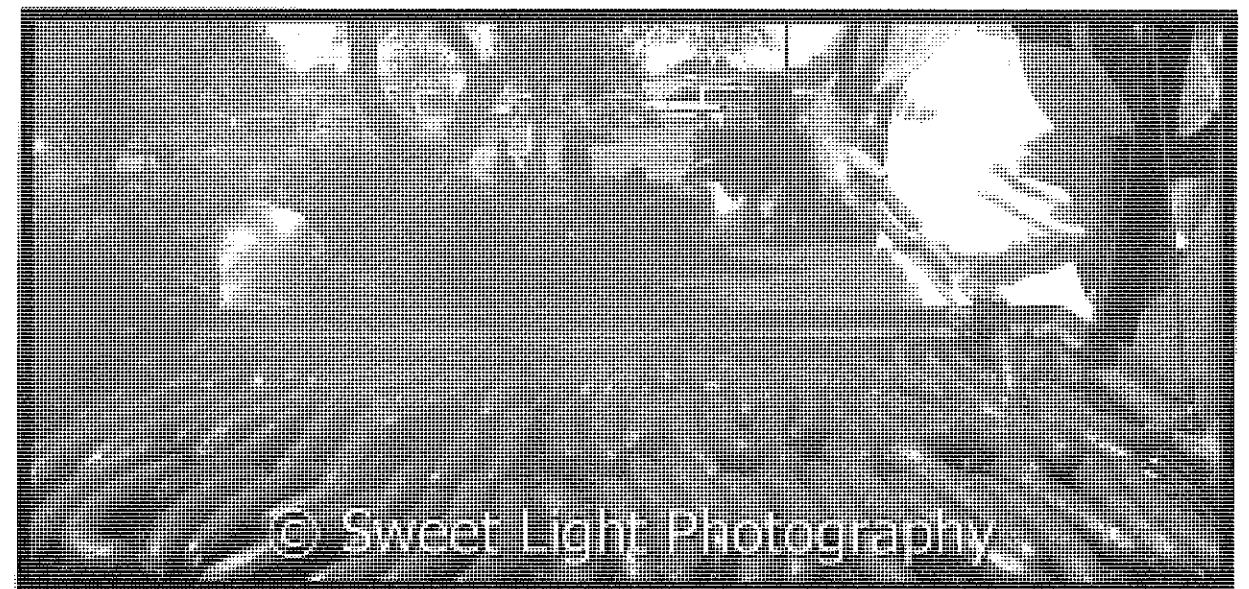
Maggie Creek Ranch

Harry Peters

George Gund

Ellison Ranching Company

Pete and Gladys Goicoechea





Sunday, July 8<sup>th</sup>

11:00 a.m. - Elko City Park

In Loving Memory 2011 - 2012

Eternal rest grant unto them, O Lord,  
and let perpetual light shine upon them.

May they rest in peace.

Amen

Devia Aguirre Barcos - 01/19/2012

Frank Laspada - 10/05/2011

Josephine Susan Bartorelli - 01/10/2012

John D. Mandlow - 07/26/2012

Josephine Bartorelli Baras - 10/9/2011

Ernest H. Meicla - 07/28/2011

Margaret Larissa O'Carroll Dipp - 03/31/12

Jose "Unko" Narvaiza - 07/11/2011

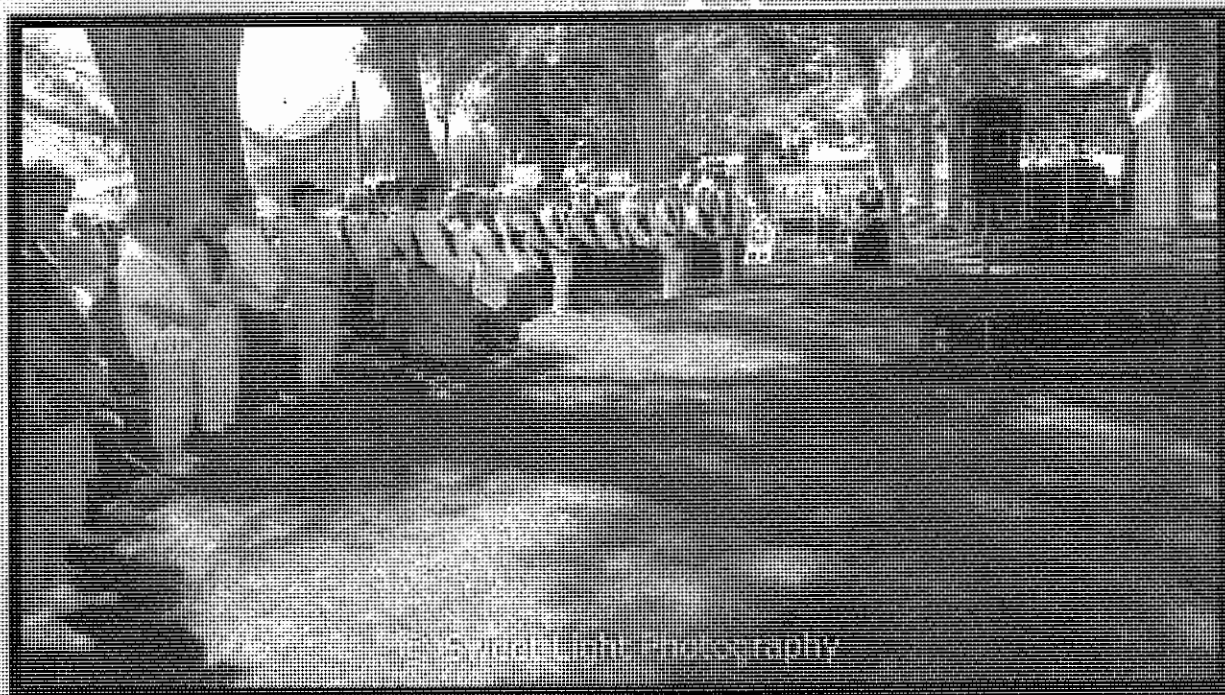
Julia Ann Elizagoyea - 07/14/2011

Joseph V. Moricla - 11/04/2011

Barbara Roylance Emscart - 07/03/2011

Maria B. Zabala - 06/12/2011

Julian D. Mayo - 09/24/2011



© 2011 by [unreadable] Photography

ormaza



CONSTRUCTION

general contractors

construction managers

design build services

t 775.738.5611 • f 775.753.5444

225 silver street • elko, nevada 89803

ormaza@frontiernet.net • www.ormazaconstruction.com

competitive prices. quality work. since 1963.



**GREGORY**

Insurance Agency

775-738-7103 • 800-631-3366

789 Railroad Street • Elko





*Elko Police Department*

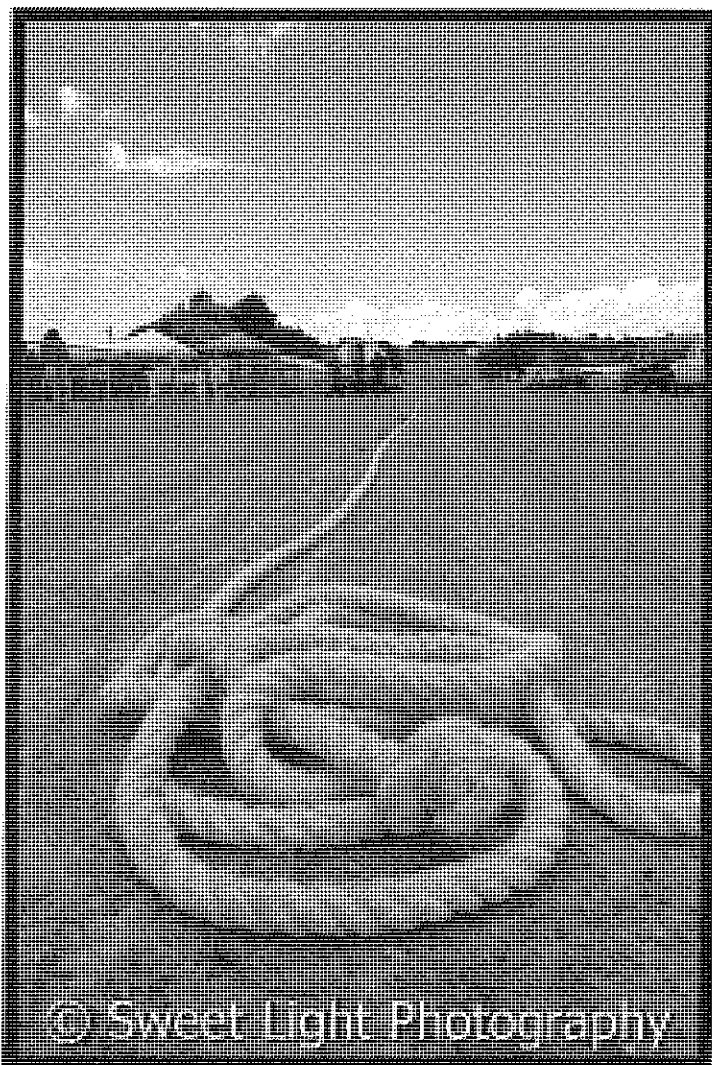
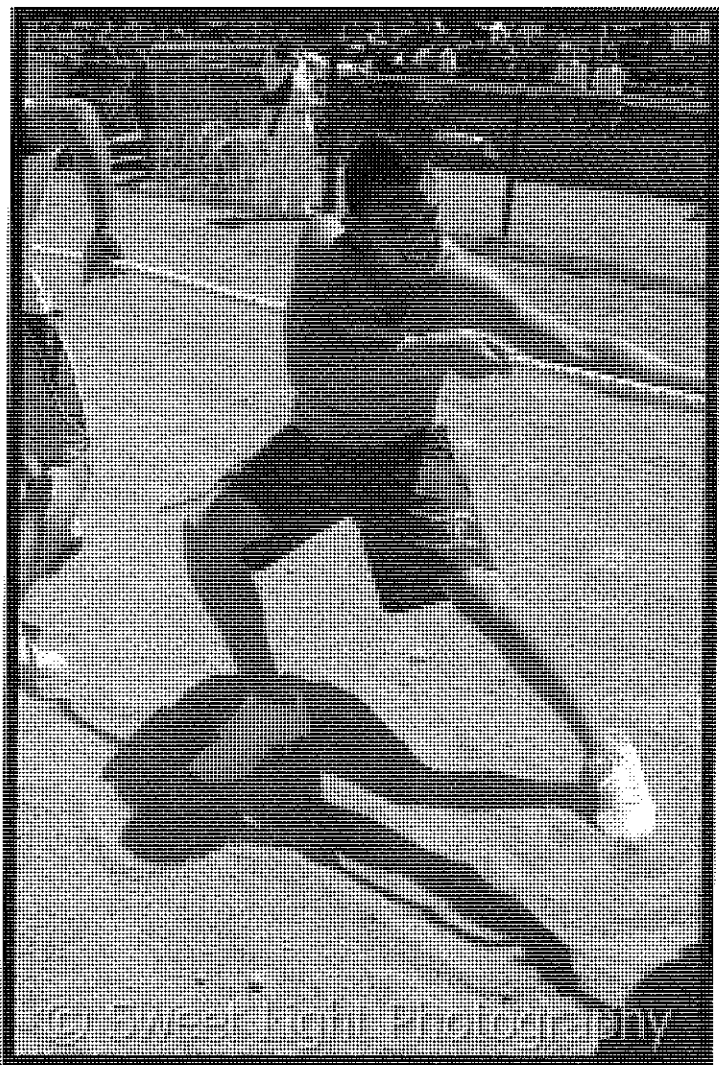
vs.

*Elko County Sheriff's Department*

Six people per Team - NO SUBSTITUTIONS AFTER CONTEST BEGINS - Best of Three Pulls!

Winning team takes home the revolving trophy. First place wins \$300 and second place wins \$200 to be used for their respective reserve programs.

*Elko Police Department vs. Elko County Sheriff's Department*



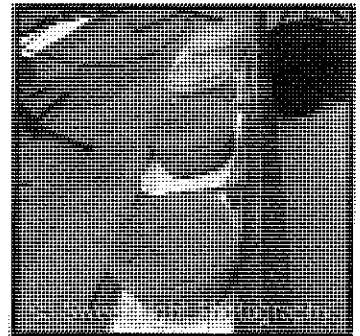
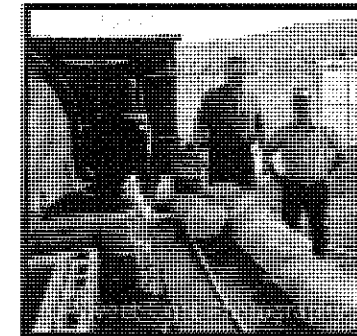
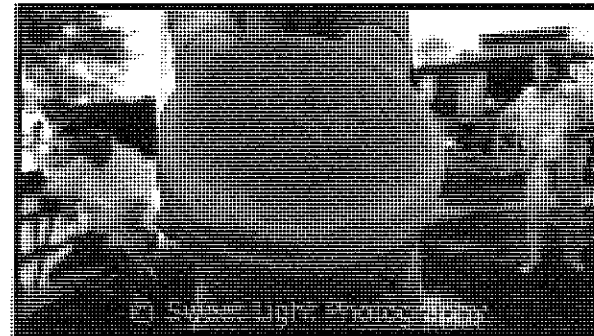
© Sweet Light Photography



*Contest and Auction*

Register at the ticket trailer between 10:30 a.m. and 11:00 a.m. Sunday at the Elko City Park. Golden loaves of shepherd's bread baked Dutch-oven style - the loaves will be auctioned off right after Mass. Proceeds from the auction will be donated to the Elko Arinak Basque Dancers.

1st place - \$50.00 2nd Place - \$30.00 3rd Place - \$20.00



Anacabe's - Elko General Mdse. Co., Inc.

Elko General Merchandise, also known as Anacabe's Store, has been an Elko business for 75 years. Joe arrived in Paradise, Nevada in 1901 along with other young (11-13 year old) men from around the area of Berriatua, Bizkaia, Spain. Buckaroo, long-haul driver, rancher, and he showed many how to "Basque Up".

Joe Anacabe opened at 416 Idaho St. in December of 1936 after having moved to Elko from Berkeley, California. The community embraced Joe, his family and business to make it a valid competitor amongst the other businesses He had already owned Anacabe General Merchandise in McDermitt, Nevada. A son, Frank, had been born at the Martin Hotel in Winnemucca and eventually joined him in the business in 1950. Fabiana Guenaga, Joe's first wife that was from Ondarroa died in 1952. Joe had met and married her in Caldwell, Idaho while driving the Winnemucca-Caldwell stage route for a cousin, Joe Anacabe. Handling horses was a passion and he held high respect for those that would rather be a lonely shepherd. A new tender got a sharp knife when he got his bedroll along with many a lecture on how to live life. Many claim to still have the knife!

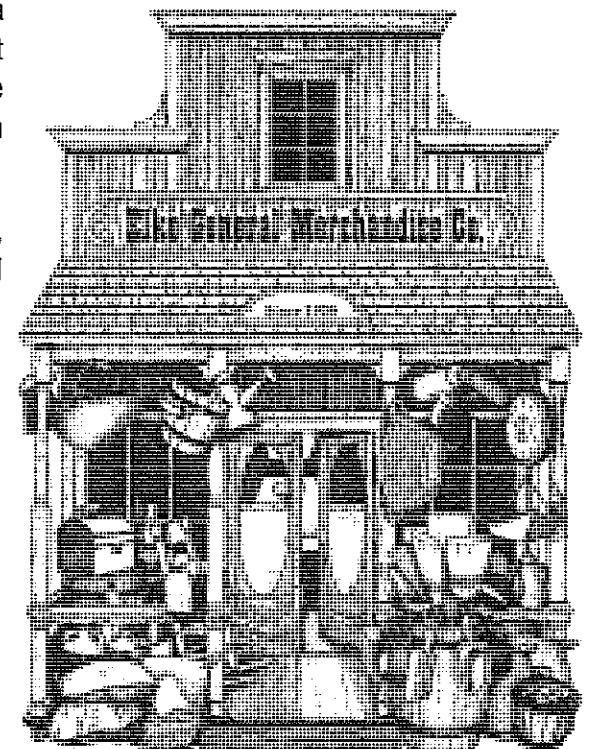
Sixty four years old and starting a new family with Margaret Olabe from Iruzubieta, Bizkaia. Joe's daughter, Ann and her family have been running it since 1976 and business is still going strong! All are involved in the store and Basque activities.

Congratulations "Anita" on being a NABO Bizi Emankorra recipient!!!

Family names recorded in the family dictionary!!!

- Joe Anacabe c/k Fabiana Guenaga Margari Olave (v/b)
- Ugalde Solabarrieta Acaiturri
- Aranbarri Aspiri Garro
- Mugartegui Pagoaga Aboitz

775-738-3295 • Fax 775-738-9382  
416 Idaho Street • Toll Free 800-821-3556



Elko, Nevada

# STAR HOTEL

## Basque Dining

SCOTT & TRICIA YGOA  
Your Hosts

Named the  
**TOP TREASURE**  
in Cowboy Country

2012 Discover Your Nevada Contest

**775.738.9925**

246 Silver Street • Elko, Nevada

**LUNCH & DINNER**

TRADITIONAL FAMILY SETTING

## ETCHEVERRY BASQUE IMPORTS

765 San Felipe Ave.  
San Bruno, CA 94066  
(650) 872-2439

Suzanne@basqueimports.com  
www.basqueimports.com

SUZANNE ETCHEVERRY FOSSE



## SM SNYDER MECHANICAL

PLUMBING • HEATING • AIR CONDITIONING

**738.5616**

Serving Elko County Since 1982

### FULL SERVICE DEPARTMENT

Drain Cleaning • Pipes Repair/Replace • Toilets/Faucets  
All Water Softeners • Garbage Disposals  
LPG Gas Certified • Furnaces/All Brands • Air Conditioners  
Water Heaters • Boilers • Evaporative Coolers • Free Estimates

1250 Lamoignon Highway, Suite 104 • Elko



**McMullen McPhee**  
& Company, LLC  
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

MARK PARIS, CPA • ROSS S. EARDLEY, CPA • KELLIE J. NICOLA, CPA

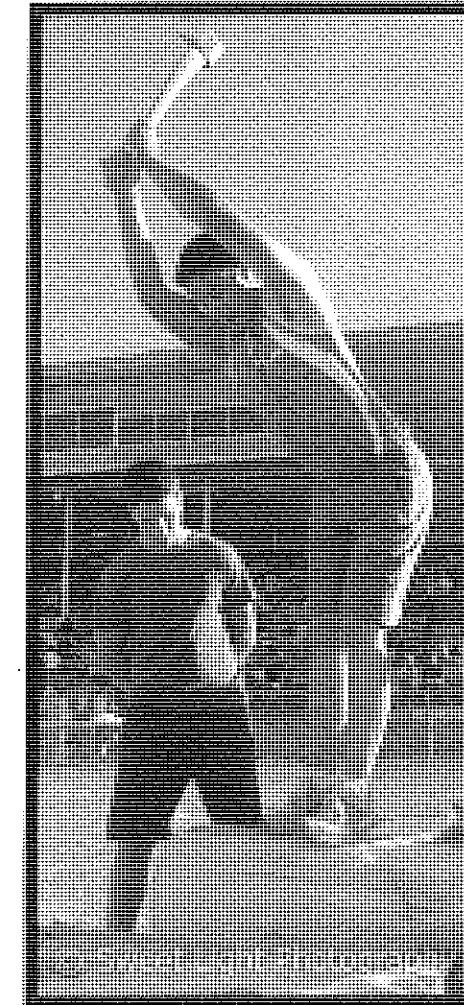
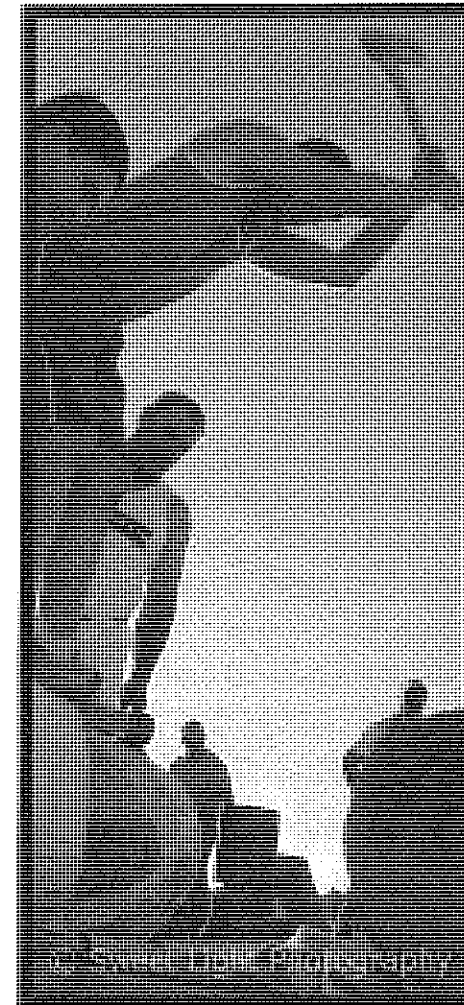
215 BLUFFS AVE., SUITE 300 775.738.7157  
ELKO, NEVADA 89801 fax 775.753.9875  
www.mcmullen-mcphee.com • cpa@mcmullen-mcphee.com

**MCMULLEN**  
INSURANCE  
YOUR TRUSTED CHOICE ADVISOR



TEL 775 738 7278 | FAX 775 738 0637 | awmcmullen@mcmulleninsurance.com  
429 Court Street, Suite 1 | Elko, Nevada 89801 | www.mcmulleninsurance.com

## WOOD Chopping



## TXANTXANGORRIAK



During the Jaialdi 2000 performers' selection process, one group in particular caught the committee's eye. The Committee had seen what an impact and positive effect groups coming to Boise from the Basque Country had on performers in Boise. They also had the foresight to see that the youngest group of performers in our community, could benefit most, by an infusion of music by a native performing group, many of whom were the same age as the children participating in activities in the Boise Community. It was after watching this group, the Txorimaloak Soinu Taldea, perform at Jaialdi that several instructors from Boise'ko Gazteak seized upon the tremendous interest shown by the young children in Boise, and immediately started making plans to initiate a group in Boise.

The tradition of dance was being passed on at a young age to the children, but those exposed to music were quite few. Forming a group would allow interested children to participate in a new art form and would be a great way of exposing them to Basque music thus safeguarding the tradition of Basque music not only in Boise but throughout the world. The organizing members of Txantxangorriak are: Ana Mendiola, Gina Anotegui-Urquidi and Dan Anotegui, all of whom have worked extensively with the young children in the Boise'ko Gazteak and are committed to the success of the music group.

With the help of Euzkaldunak, Inc., eight (8) button accordions were purchased from an accordion dealer in Seattle, Washington to get the project started and in April of 2001 we began our first practice with seven (7) triki students and six (6) pandareta students. Today, seven years later, Txantxangorriak has ten (10) triki players (five (5) of whom are adults) and six (6) pandareta. Five (5) of the original students have recently purchased "Triki" accordions from Euzkadi.

Txantxangorriak practices in eight (8) week sessions on Tuesday nights at the Basque Center. Classes are instructed by Dan Anotegui on the triki and Sean Aucutt on the pandareta.

**GATEWAY RV CENTER**  
PARTS • SALES • SERVICE  
TRUCK ACCESSORIES  
Elko, Nevada

775-738-8071 TEL  
775-738-5416 FAX  
1377 West Idaho Street  
Elko, Nevada 89801  
gatewayrv@hotmail.com  
www.gatewayrvcenter.com



**Read & Powell LLP**  
 Certified Public Accountants  
 Est. 1958

• **ACCOUNTING & AUDITING**

Audit, Review & Compilation

• **TAX PREPARATION & PLANNING**

Individual & Business ~ Estate & Trust

• **SMALL BUSINESS**

Accounting, Financial & Tax Consulting

• **SPECIAL SERVICES**

Litigation Support  
 Computer Consulting  
 QuickBooks Pro Consultants

Richard J. Hull, CPA • Anthony G. Aguirre, CPA  
 Nick S. Konakis, CPA • David M. Malone CFP®  
 www.readandpowell.com  
 E-Mail: cpa@readandpowell.com

**491 5th St • Elko 738-8441**

**EVENING Dance**



*Saturday, July 7<sup>th</sup>*

9:00 p.m. - 1:00 a.m. - Elko Basque Club House

Music Provided by Amuma Says No

ADMISSION \$10.00 PER PERSON

Biotzetik Basque Choir

Biotzetik, ("Bee-oats-eh-teek") which in Basque means "from the heart," was founded in 1986 and was, at that time, the only Basque choir in the U.S. The choir is comprised of approximately 50 volunteer members, both Basque and non-Basque, who perform year-round for community events, weddings, funerals, fundraisers and other activities. Special annual performances hosted by the choir include "Kantari Afaria," or musical dinner, a popular Boise event during which patrons enjoy an authentic Basque dinner, music and a lively auction. This is a major fundraiser for the choir, and is routinely sold out each year. The choir serves as music ministers for the annual Basque mass at St. John's Cathedral in honor of St. Ignatius of Loyola. They sing at St. Mary's Catholic Church each year for the Easter Vigil mass. The choir additionally co-sponsors Omenaldia, a memorial mass, held at Sacred Heart Catholic Church each year near the feast of All Saints. At Christmastime, the choir performs a holiday concert sung in Basque and English at the beautiful St. John's Cathedral in Boise, and spreads holiday cheer to senior citizens through a day of Christmas caroling at local homes for the elderly. During each Jaialdi Basque Festival held in Boise, the choir has performed in several key venues. From the opening ceremonies at the Western Idaho Fairgrounds to special ceremonies for Basque Presidents, to the Festa'ra, a showcase of music and dance at the Morrison Center, the choir is an integral part of this major festival that is held in Boise every five years. Biotzetik has sung throughout Idaho, Nevada, Oregon, Washington State and Vancouver, British Columbia, and in 2001 and 2006 traveled to the Basque country to perform, and participated in music workshops.

*Saturday, July 7<sup>th</sup>*

6:00 p.m. - Semi-finals, Elko City Park

*Sunday, July 8<sup>th</sup>*

8:00 a.m. - Finals, Elko City Park

